

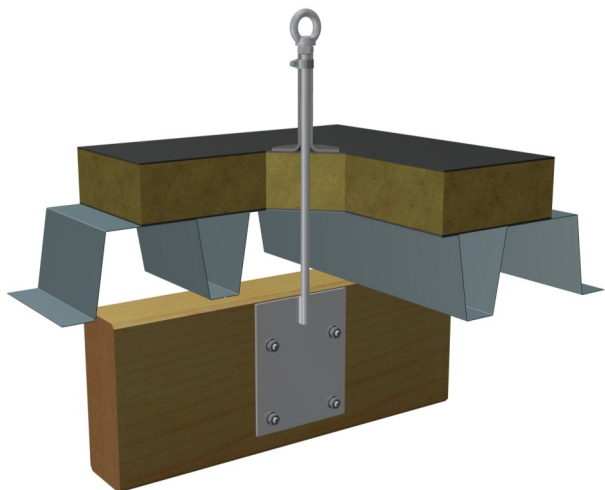
LUX-top® ASP

Einbauvariante 6

Seitlich an Holzleimbinder



Anschlagpunkt
Anchor point
Point d'ancrage
Ankerpunt



Montageanleitung (D)

Installation Instructions (GB)

Manuel de montage (F)

Montage-instructies (NL)

09-2014

Montageanleitung

Zur Anschlageinrichtung

LUX-top® / Typ ASP



Anschlagpunkt zur Befestigung der PSA gegen Absturz

Vorbemerkung

Vor Einbau der Anschlagkonstruktion ist die Tragfähigkeit der Dachkonstruktion zu prüfen.

Die technischen Baubestimmungen sind einzuhalten.

Es dürfen ausschließlich Originalteile des Anschlagpunkt-Systems verwendet werden.

Einbauvariante 6:

Seitliche Befestigung an Holzleimbinder (GL24 bzw. BS11) (min. Binderhöhe 250mm)

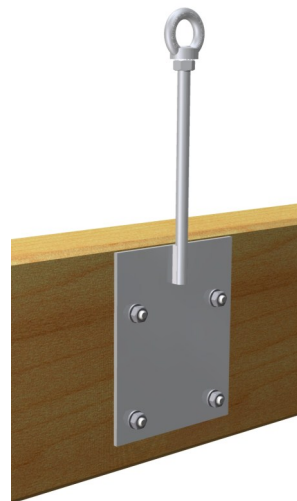
Die Anschlagöse muß nach Ende der Bauarbeiten gesichert werden, indem sie gegen die Mutter gekontert wird bis die Fächerscheibe platt liegt!

Montage:

Montageabstände:

Gemäß nationaler Vorschriften und in Abhängigkeit von der Gebäudegeometrie.

1. Für die seitliche Befestigung müssen Löcher 13 mm durch den Holzleimbinder gebohrt werden.
2. Zur seitlichen Befestigung werden die mitgelieferten Gewindestangen (DIN 975) durch die vorgebohrten Löcher gesteckt und mit den mitgelieferten Muttern und U-Scheiben verschraubt.
3. Die kleineren U-Scheiben (DIN 125) auf der Fußplattenseite, die größeren U-Scheiben (DIN 9021) auf der Holzseite verwenden.



Anz.	Bauteil	DIN
4	Gewindestange M12	975
4	Scheiben	125
4	Scheiben	9021
8	Muttern	934

Installation Instructions

for the Anchor Device

LUX-top® / Type ASP



Anchor point for the attachment of personal fall protection equipment

Foreword

Before installing the anchor construction the load-bearing capacity of the roof structure must be ascertained.

Technical building regulations must be observed.

Only original parts of the anchor point system must be used.

Installation variant 6:

Side-attachment to wood-laminate beams (GL24) (min. beam height 250 mm)

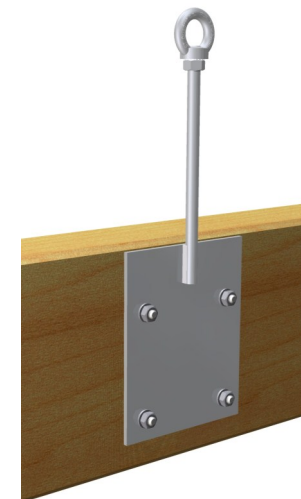
The anchor eyebolt must be secured after completion of the construction work by tightening it against the counter nut until the lock washer lies flat!

Installation:

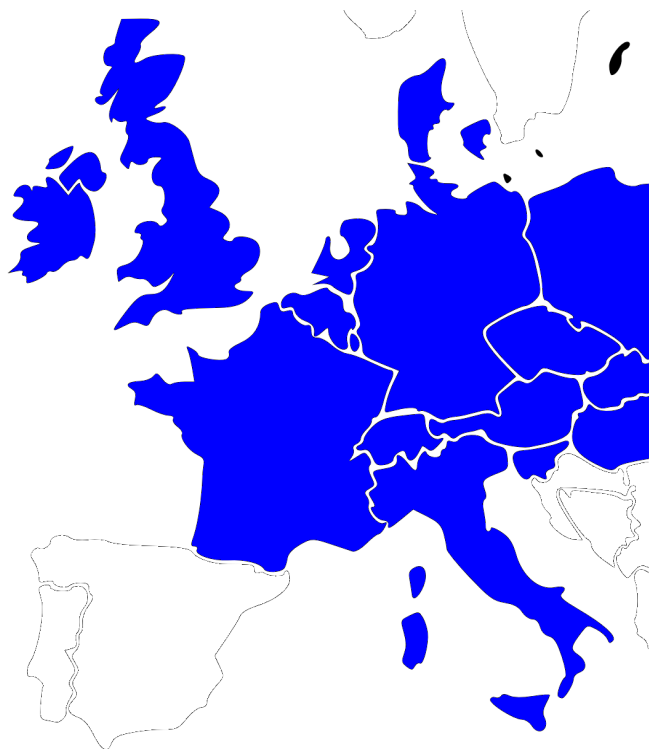
Installation distances:

According to national rules and depending on the dimension of the building.

1. For side-attachment 13 mm holes must be drilled through wood-laminate beam.
2. For side-attachment the supplied thread rods (DIN 975) are fed through the pre-drilled holes and tightened with the supplied nuts and washers.
3. Use the smaller washers (DIN 125) On the side of the baseplate and the bigger ones on the side of the wooden beam.



No.	Part	DIN
4	thread rods M12	975
4	washers	125
4	washers	9021
8	hexagon nuts	934



Manuel de montage

Du système d'ancrage LUX-top® / Type ASP

Point d'ancrage pour la fixation de l'équipement de protection individuelle antichute.

Remarque préliminaire

Il convient de vérifier la portance de la structure du toit avant d'y installer le dispositif d'ancrage. Les clauses techniques de construction doivent être respectées.

Seules des pièces d'origine du dispositif de point d'ancrage peuvent être utilisées.

Mode de pose 6:

Fixation latérale sur ferme en lamellé collé (hauteur min. du lamellé 250 mm)

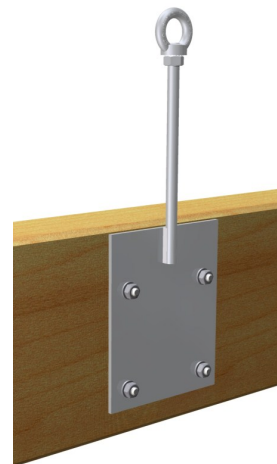
L'oeillet d'ancrage doit être sécurisé en le vissant contre l'écrou jusqu'à ce que la rondelle à dents repose à plat !

Montage:

Distance de pose:

Selon la réglementation nationale et en fonction des dimensions du bâtiment.

1. Pour la fixation latérale, il faut percer des trous de 13 mm à travers de la poutre en lamellé collé.
2. Pour la fixation latérale, les tiges filetées (DIN 975) fournies doivent être placées dans les trous puis vissées avec les écrous et rondelles également fournis.
3. Les petites rondelles (DIN 125) sont à utiliser sur le côté plaque inférieure, les grandes rondelles (DIN 9021) sur le côté bois.



Nb.	Pièces	DIN
4	Tiges filetées M12	975
4	Rondelles	125
4	Rondelles	9021
8	Ecrous	934

Montage-instructies

Voor verankering LUX-top® / type ASP

Ankerpunt ter bevestiging van persoonlijke beschermingsmiddelen tegen vallen van hoogte.

Inleidende opmerking

Voor het inbouwen van de ankerpunten moet het draagvermogen van de dakconstructie gecontroleerd worden. Men moet zich houden aan de technische bouwvoorschriften.

Er mogen uitsluitend originele onderdelen van het ankerpuntsysteem gebruikt worden.

Inbouwvariant 6:

Zijdelingse bevestiging aan gelijkde houten ligger (minimum hoogte ligger 250 mm)

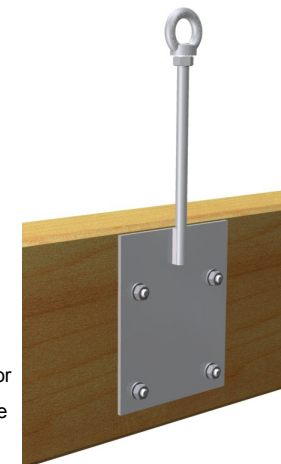
Het aanslagooeg moet na het einde van de bouwzaamheden geborgd worden door de moer vast te schroeven tot de getande veerring plat ligt!

Montage:

Montageafstanden:

Volgens de nationale voorschriften en afhankelijk van de afmetingen van het gebouw.

1. Voor de zijdelingse bevestiging moeten gaten van Ø 13 mm door de gelijkde houten ligger geboord worden.
2. Voor de zijdelingse bevestiging worden de meegeleverde draadstangen (DIN 975) door de voorgeboorde gaten gestoken en met de meegeleverde moeren en volgplaten geschroefd.
3. Bij alle schroefverbindingen de meegeleverde volgplaten (DIN 125 + DIN 9021) gebruiken.



Ant.	Bouwdeel	DIN
4	draadstangen M12	975
4	schijven	125
4	schijven	9021
8	moeren	934